

AKAI

BLUETOOTH EARBUDS & SPEAKER

BTE-J500BT



EN – ENGLISH

User Manual

SAFETY INFORMATION:



volumes!

To avoid possible hearing damage, limit listening time to high

- Do NOT expose any portion of this product to liquid, humidity, moisture, sharp objects, or extreme temperatures because this can damage it and void the warranty.
- Do NOT attempt to modify or disassemble the Earbuds or Charging Case in any way.
- Spot Clean ONLY

AKAI

PACKAGE CONTENT:

- 2* earbuds
- 2* silicone buttons
- 1* charging case
- 1* Type-C micro charging cable
- 1* user manual
- 1* warranty card

SPECIFICATIONS

<u>Specification for speaker</u>	<u>Specification for earbuds</u>
Bluetooth version: V5.3	Bluetooth version: V5.3
BT working distance:10M	BT working distance:10M
BT channel emission power: 4 – 6dbm	BT channel emission power: 4 – 6dbm
Charging case battery:500mAh	Earbuds battery:30mAh
Charging time:2 – 2.5h	Charging time:1h- 1.5h
Playing time: 2-2.5h	Playing time: 3-4H
Power:5W	Standby time: 48H
Charging input: 5V	Sensitivity of mic: -38±2dB
Charging port: Type C	Working frequency:2.400-2.480GHz
Working frequency:2.400-2.4835 GHz	

EARBUDS FUNCTION OPERATION

POWERING ON & OFF EARBUDS

1. Take the earbuds out from the case or press and hold the left and right earbud's touch control buttons for 3 seconds they will automatically power on.
2. Place the earbuds back into the charging case or press and hold the left and right earbud's touch control buttons for 3 seconds to shut down, the earbuds will automatically power off.

EARBUDS BLUETOOTH PAIR WITH YOUR DEVICE

1. Open the charging case, remove the earbuds & they will automatically power on and pair to each other, voice will prompt 'CONNECTED'. The right earbud will automatically connect to the left earbud.

AKAI

2. Pairing mode will last for 2 minutes. While in pairing mode, turn ON the Bluetooth Connection on your device, Scan/Search & select “BTE-J500BT”
3. Once paired, the earbuds will voice prompt “CONNECTED”.

EARBUD BUTTON FUNCTION GUIDE

<u>MUSIC FUNCTIONS</u>	
Play/Pause	Click Once (L/R)
Next Track	Click 3 times (R)
Previous Track	Click 3 times (L)
<u>VOLUME CONTROL WHILE MUSIC PLAYING</u>	
Turn volume UP	Press & hold for 2 Seconds (L)
Turn volume DOWN	Press & hold for 2 Seconds (R)
<u>VOICE ASSISTANT</u>	
Activate Voice Assistant	Click 2 Times (L/R)
<u>CALLING FUNCTIONS</u>	
Answer Call	Click Once (L/R)
End Call	Click Once (L/R)
Reject Call	Press & hold for 2 Seconds (L/R)

FUNCTION OPERATION OF THE SPEAKER

POWERING ON & OFF THE SPEAKER

While the speaker is OFF, press and hold button  for three seconds, it will power on.

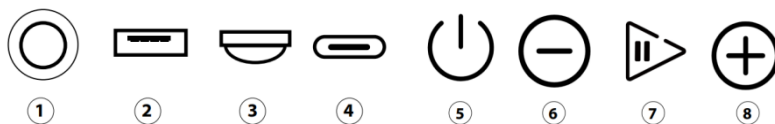
While the speaker is ON, press and hold button  for three seconds, it will power off.

SPEAKER BLUETOOTH PAIR WITH YOUR DEVICE

1. Turn on the speaker, it will automatically enter in Bluetooth mode, voice prompt will indicate “BLUETOOTH MODE”.
2. Pairing mode will last for 2 minutes. While in pairing mode, turn ON the Bluetooth Connection on your device, Scan/Search & select “BTE-J500BT”.
3. Once paired, BTE-J500BT voice prompt will attention “CONNECTED”.

AKAI

SPEAKER BUTTON FUNCTION GUIDE



- ① AUX Port
- ② USB Disk
- ③ TF Card
- ④ Type C charging port
- ⑤ Power on/off
- ⑥ Previous Song/ Volume down
- ⑦ Pause/Play/Answer call/Hang up call/Reject call
- ⑧ Next Song/ Volume up

<u>MUSIC FUNCTIONS</u>	
Play/Pause	Click Once 
Next Track	Click Once 
Previous Track	Click Once 
<u>VOLUME CONTROL WHILE MUSIC PLAYING</u>	
Turn volume UP	Press & hold for 2 Seconds 
Turn volume DOWN	Press & hold for 2 Seconds 
<u>CALLING FUNCTIONS</u>	
Answer Call	Click Once 
End Call	Click Once 
Reject Call	Press & hold for 2 Seconds 
<u>USB & TF CARD</u>	
USB	Once inserted, will automatically play music
TF CARD	Once inserted, will automatically play music

USB and TF card maximum capacity is 32GB.

AKAI

EARBUDS AND SPEAKER CHARGING

1. Place each earbud into its charging slot and close the cover, then the earbuds will automatically charge.
2. Use the charging cable provided and plug the other end into any USB charging port to charge the charging case (speaker). During the charging process, the LED light will be red and once the case is fully charged, the red LED light will be off (no light).

****To prevent damage, it is recommended to use the charging cable that is provided.**

Note: Fully charge the charging case and earbuds for a minimum of 3 hours before first use

****Please charge the product, in case it has not been used for more than two weeks.**

DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.

To find your nearest collection center:

-Contact local authorities

- Access the website: www.mmediu.ro

IMPORTER: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Street I.C Bratianu, no. 48-52, building A, floor. 5,
room 504-505, Pitesti City, Arges County, Romania

Postal code: 110121

AKAI

CĂȘTI AUDIO CU BOXĂ BLUETOOTH BTE-J500BT



RO – ROMÂNĂ

Manualul utilizatorului

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA:



Pentru a evita posibilele vătămări ale auzului, limitați timpul de ascultare la volum ridicat!!

- NU expuneți nicio parte a acestui produs la lichide, umiditate, umezeală, obiecte ascuțite sau temperaturi extreme, deoarece acest lucru îl poate deteriora și poate anula garanția.
- NU încercați să modificați sau să dezamblați în niciun fel căștile sau carcasa de încărcare.
- Curățați numai acolo unde este necesar

AKAI

CONȚINUTUL PACHETULUI:

- 2* căști
- 2* capete de silicon
- 1* carcasa de încărcare
- 1* cablu de încărcare micro Type-C
- 1* manualul utilizatorului
- 1* card de garanție

SPECIFICAȚII

<u>Specificații pentru boxă</u>	<u>Specificații pentru căști</u>
Versiune Bluetooth: V5.3	Versiune Bluetooth: V5.3
Raza de acțiune Bluetooth: 10M	Raza de acțiune Bluetooth: 10M
Puterea de emisie a canalului Bluetooth: 4 – 6dbm	Puterea de emisie a canalului Bluetooth: 4 – 6dbm
Bateria carcasei de încărcare: 500mAh	Bateria căștilor: 30mAh
Timp de încărcare: 2 – 2.5h	Timp de încărcare: 1h - 1.5h
Autonomie: 2-2.5h	Autonomie: 3-4H
Putere: 5W	Durată standby: 48H
Intrare de încărcare: 5V	Sensibilitate microfon: -38±2dB
Port de încărcare: Type C	Frecvență de lucru: 2.400-2.480GHz
Frecvență de lucru: 2.400-2.4835 GHz	

NOTĂ: Garanția nu se extinde asupra consumabilelor care însoțesc produsul principal precum acumulatorul sau bateria, doar dacă acesta nu este conform la prima despachetare/utilizare a produsului. Pentru acumulator/baterie, perioada de garanție este de 6 luni.

UTILIZAREA CĂȘTILOR

PORNIREA ȘI OPRIREA CĂȘTILOR

1. Scoateți căștile din carcasă sau apăsați și mențineți apăsată butoanele de control tactil ale căștilor stânga și dreapta timp de 3 secunde, acestea vor porni automat.
2. Puneți căștile înapoi în carcasa de încărcare sau țineți apăsată butoanele de control tactil ale căștilor stânga și dreapta timp de 3 secunde pentru a le închide, acestea se vor opri automat.

CONECTAREA CĂȘTILOR CU DISPOZITIVUL DVS. PRIN BLUETOOTH

1. Deschideți carcasa de încărcare, scoateți căștile și acestea vor porni automat și se vor asocia între ele, iar un mesaj vocal vă va confirma că sunt conectate (CONNECTED). Casca dreaptă se va conecta automat la casca stângă.

AKAI

2. Modul de asociere va dura 2 minute. În timp ce vă aflați în modul de asociere, porniți conexiunea Bluetooth de pe dispozitivul dvs., scanați/căutați și selectați "BTE-J500BT"
3. Odată conectate, căștile vor emite un mesaj vocal "CONNECTED" (Conectat).

GHID DE UTILIZARE A BUTOANELOR CĂȘTILOR

<u>FUNCȚII PENTRU MUZICĂ</u>	
Redare/Pauză	Apăsați o dată (L/R)
Următoarea melodie	Apăsați de 3 ori (R)
Melodia anterioară	Apăsați de 3 ori (L)
<u>CONTROLUL VOLUMULUI ÎN TIMPUL REDĂRII MUZICII</u>	
Creșteți volumul	Apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde (L)
Micșorați volumul	Apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde (R)
<u>ASISTENT VOCAL</u>	
Activați funcția de asistent vocal	Apăsați de 2 ori (L/R)
<u>FUNCȚII DE APELARE</u>	
Preluare apel	Apăsați o dată (L/R)
Încheiere apel	Apăsați o dată (L/R)
Respingere apel	Apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde (L/R)

L-cască urechea stângă; R-cască urechea dreaptă

UTILIZAREA BOXEI

PORNIREA ȘI OPRIREA BOXEI

În timp ce boxa este oprită, apăsați și mențineți apăsat butonul  timp de 3 secunde, iar aceasta va porni.

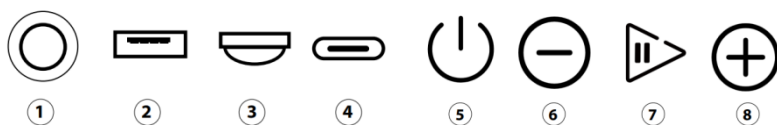
În timp ce boxa este pornită, apăsați și mențineți apăsat butonul  timp de 3 secunde, iar aceasta se va închide.

CONECTAREA BOXEI CU DISPOZITIVUL DVS. PRIN BLUETOOTH

1. Porniți boxa, aceasta va intra automat în modul Bluetooth, iar un mesaj vocal va indica "BLUETOOTH MODE" (modul Bluetooth).
2. Modul de asociere va dura 2 minute. În timp ce vă aflați în modul de asociere, porniți conexiunea Bluetooth de pe dispozitivul dvs., scanați/căutați și selectați "BTE-J500BT".
3. Odată cu conectarea, mesajul vocal al BTE-J500BT va indica "CONNECTED" (Conectat).

AKAI

GHID DE UTILIZARE A BUTOANELOR BOXEI



- ① Port AUX
- ② Hard disk USB
- ③ TF Card
- ④ Port de încărcare Type C
- ⑤ Pornire/oprire
- ⑥ Melodia anterioară/Micșorare volum
- ⑦ Pauză/Redare/Preluare apel/Încheiere apel/Respingere apel
- ⑧ Următoarea melodie/Creștere volum

<u>FUNCTII PENTRU MUZICĂ</u>	
Redare/Pauză	Apăsați o dată
Următoarea melodie	Apăsați o dată
Melodia anterioară	Apăsați o dată
<u>CONTROLUL VOLUMULUI ÎN TIMPUL REDĂRII MUZICII</u>	
Creșteți volumul	Apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde
Micșorați volumul	Apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde
<u>FUNCTII DE APELARE</u>	
Preluare apel	Apăsați o dată
Încheiere apel	Apăsați o dată
Respingere apel	Apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde
<u>USB & CARD TF</u>	
USB	Odată introdus, va reda automat muzică
CARD TF	Odată introdus, va reda automat muzică

Capacitatea maximă pentru USB și cardul TF este de 32GB.

AKAI

ÎNCĂRCAREA CĂȘTILOR ȘI A BOXEI

1. Așezați fiecare cască în slotul său de încărcare și închideți capacul, apoi căștile se vor încărca automat.
2. Folosiți cablul de încărcare furnizat și conectați celălalt capăt la orice port de încărcare USB pentru a încărca carcasa căștilor (boxa). În timpul încărcării, lumina LED va fi roșie, iar odată ce carcasa este complet încărcată, lumina roșie a LED-ului se va stinge (fără lumină).

****Pentru a preveni deteriorarea, se recomandă utilizarea cablului de încărcare furnizat.**

Notă: Încărcați complet carcasa și căștile timp de cel puțin 3 ore înainte de prima utilizare.

****Vă rugăm să încărcați produsul, în cazul în care nu a fost utilizat mai mult de două săptămâni.**

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalaj înseamnă că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Nu îl aruncați în gunoiul menajer la finalul duratei sale de viață, ci duceți-l la un centru de colectare pentru reciclare. În acest fel veți contribui la protejarea mediului și veți putea preveni orice consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a găsi cel mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale
- Accesați site-ul web www.mmediu.ro
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați cumpărat produsul.

IMPORTATOR: INTERVISION TRADING RO SRL

Str. I.C.Bratianu, 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania
Cod postal: 110121

AKAI

BLUETOOTH IN-EAR ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ & ΗΧΕΙΟ BTE-J500BT



GR – ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Εγχειρίδιο Χρήστη

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη της ακοής, περιορίστε τον χρόνο ακρόασης σε υψηλή ένταση!



ΜΗΝ εκθέτετε κανένα μέρος αυτού του προϊόντος σε υγρό περιβάλλον, υγρασία, αιχμηρά αντικείμενα ή ακραίες θερμοκρασίες γιατί αυτό μπορεί να το καταστρέψει και να ακυρώσει την εγγύηση.

- ΜΗΝ επιχειρήσετε να τροποποιήσετε ή να αποσυναρμολογήσετε τα ακουστικά ή τη θήκη φόρτισης σε κάθε περίπτωση.
- Τοπικό καθαρίσμα ΜΟΝΟ.

AKAI

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΠΑΚΕΤΟΣ:

- 2* ακουστικά
- 2* κουμπιά σιλικόνης
- 1* θήκη φόρτισης
- 1* καλώδιο φόρτισης τύπου C micro
- 1* εγχειρίδιο χρήσης
- 1* κάρτα εγγύησης

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

<u>Προδιαγραφές για το ηχείο</u>	<u>Προδιαγραφές για τα ακουστικά</u>
Έκδοση Bluetooth: V5.3	Έκδοση Bluetooth: V5.3
Απόσταση εργασίας BT: 10M	Απόσταση εργασίας BT: 10M
Ισχύς εκπομπής καναλιού BT: 4 – 6dbm	Ισχύς εκπομπής καναλιού BT: 4 – 6dbm
Μπαταρία θήκης φόρτισης: 500 mAh	Μπαταρία ακουστικών: 30 mAh
Χρόνος φόρτισης: 2 – 2,5 ώρες	Χρόνος φόρτισης: 1-1,5 ώρα
Χρόνος αναπαραγωγής: 2-2,5 ώρες	Χρόνος αναπαραγωγής: 3-4 ώρες
Ισχύς: 5W	Χρόνος αναμονής: 48 ώρες
Είσοδος φόρτισης: 5V	Ευαισθησία μικροφώνου: -38±2dB
Θύρα φόρτισης: Τύπος C	Συχνότητα λειτουργίας: 2.400-2.480 GHz
Συχνότητα λειτουργίας: 2.400-2.4835 GHz	

AKAI

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

1. Βγάλτε τα ακουστικά από τη θήκη ή πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά ελέγχου αφής του αριστερού και του δεξιού ακουστικού για 3 δευτερόλεπτα, τα οποία θα ενεργοποιηθούν αυτόματα.
2. Τοποθετήστε τα ακουστικά πίσω στη θήκη φόρτισης ή πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά ελέγχου αφής του αριστερού και του δεξιού ακουστικού για 3 δευτερόλεπτα για να κλείσουν, τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν αυτόματα.

ΣΥΖΕΥΞΗ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ BLUETOOTH ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ

1. Ανοίξτε τη θήκη φόρτισης, αφαιρέστε τα ακουστικά και θα ενεργοποιηθούν αυτόματα και θα γίνει η σύζευξη μεταξύ τους, η φωνή θα σας πει «ΣΥΝΔΕΘΗΚΕ». Το δεξί ακουστικό θα συνδεθεί αυτόματα στο αριστερό ακουστικό.
2. Η λειτουργία σύζευξης θα διαρκέσει για 2 λεπτά. Ενώ βρίσκεστε σε λειτουργία σύζευξης, ενεργοποιήστε τη σύνδεση Bluetooth στη συσκευή σας, Σάρωση/Αναζήτηση και επιλέξτε "BTE-J500BT".
3. Μετά τη σύζευξη, τα ακουστικά θα αναφωνήσουν ηχητικά "ΣΥΝΔΕΘΗΚΕ".

ΟΔΗΓΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΟΥΜΠΙΟΥ ΤΟΥ ΑΚΟΥΣΤΙΚΟΥ

<u>ΜΟΥΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ</u>	
Αναπαραγωγή/Παύση	Κάντε κλικ μία φορά (Δ/Α)
Επόμενο κομμάτι	Κάντε κλικ 3 φορές (Δ)
Προηγούμενο κομμάτι	Κάντε κλικ 3 φορές (Α)
<u>ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΝΤΑΣΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ</u>	
Ανεβάστε την ένταση	Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα (Α)
Μειώστε την ένταση του ήχου	Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα (Δ)
<u>ΦΩΝΗΤΙΚΟΣ ΒΟΗΘΟΣ</u>	
Ενεργοποίηση φωνητικού βοηθού	Κάντε κλικ 2 φορές (Α/Δ)
<u>ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΛΗΣΗΣ</u>	
Απάντηση κλήσης	Κάντε κλικ μία φορά (Α/Δ)
Τερματισμός κλήσης	Κάντε κλικ μία φορά (Α/Δ)
Απόρριψη κλήσης	Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα (Α/Δ)

AKAI

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΗΧΕΙΟΥ

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ & ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΗΧΕΙΟΥ

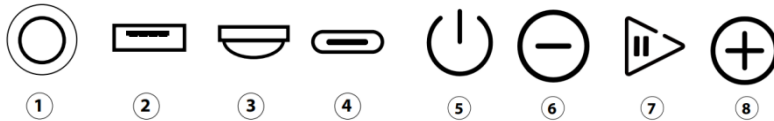
Ενώ το ηχείο είναι απενεργοποιημένο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  για τρία δευτερόλεπτα, θα ενεργοποιηθεί.

Ενώ το ηχείο είναι ενεργοποιημένο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  για τρία δευτερόλεπτα, θα απενεργοποιηθεί.

ΣΥΖΕΥΞΗ ΗΧΕΙΟΥ BLUETOOTH ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ

1. Ενεργοποιήστε το ηχείο, θα μπει αυτόματα σε λειτουργία Bluetooth, η φωνητική προτροπή θα υποδείξει "BLUETOOTH MODE".
2. Η λειτουργία σύζευξης θα διαρκέσει για 2 λεπτά. Ενώ βρίσκεστε σε λειτουργία σύζευξης, ενεργοποιήστε τη σύνδεση Bluetooth στη συσκευή σας, Σάρωση/Αναζήτηση και επιλέξτε "BTE-J500BT".
3. Μόλις γίνει σύζευξη, ο φωνητικός οδηγός BTE-J500BT θα αναφωνήσει «ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΟ».

ΟΔΗΓΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΟΥΜΠΙΟΥ ΗΧΕΙΟΥ



- ① Θύρα AUX
- ② Δίσκος USB
- ③ Κάρτα TF
- ④ Θύρα φόρτισης τύπου C
- ⑤ Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
- ⑥ Προηγούμενο τραγούδι/Μείωση έντασης
- ⑦ Παύση/Αναπαραγωγή/Απάντηση κλήσης/Τερματισμός κλήσης/Απόρριψη κλήσης
- ⑧ Επόμενο τραγούδι/Αύξηση έντασης

ΑΚΑΙ

<u>ΜΟΥΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ</u>	
Αναπαραγωγή/Παύση	Κάντε κλικ μία φορά 
Επόμενο κομμάτι	Κάντε κλικ μία φορά 
Προηγούμενο κομμάτι	Κάντε κλικ μία φορά 
<u>ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΝΤΑΣΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ</u>	
Ανεβάστε την ένταση	Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα 
Μειώστε την ένταση του ήχου	Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα 
<u>ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΛΗΣΗΣ</u>	
Απάντηση κλήσης	Κάντε κλικ μία φορά 
Τερματισμός κλήσης	Κάντε κλικ μία φορά 
Απόρριψη κλήσης	Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα 
<u>USB & ΚΑΡΤΑ TF</u>	
USB	Μόλις εισαχθεί, θα παίξει αυτόματα μουσική
ΚΑΡΤΑ TF	Μόλις εισαχθεί, θα παίξει αυτόματα μουσική

Η μέγιστη χωρητικότητα της κάρτας USB και TF είναι 32 GB.

ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΟΡΤΙΣΗ ΗΧΕΙΩΝ

1. Τοποθετήστε κάθε ακουστικό στην υποδοχή φόρτισής του και κλείστε το κάλυμμα και, στη συνέχεια, τα ακουστικά θα φορτιστούν αυτόματα.
2. Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης και συνδέστε το άλλο άκρο σε οποιαδήποτε θύρα φόρτισης USB για να φορτίσετε τη θήκη φόρτισης (ηχείο). Κατά τη διαδικασία φόρτισης, η λυχνία LED θα είναι κόκκινη και μόλις φορτιστεί πλήρως η θήκη, η κόκκινη λυχνία LED θα σβήσει (χωρίς φως).

****Για την αποφυγή ζημιών, συνιστάται η χρήση του καλωδίου φόρτισης που παρέχεται.**

Σημείωση: Φορτίστε πλήρως τη θήκη φόρτισης και τα ακουστικά για τουλάχιστον 3 ώρες πριν από την πρώτη χρήση.

****Παρακαλούμε φορτίστε το προϊόν, σε περίπτωση που δεν έχει χρησιμοποιηθεί για περισσότερο από δύο εβδομάδες.**

ΑΚΑΙ

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο. Μην πετάτε σκουπίδια στο τέλος της ζωής τους, αλλά μεταφέρετέ τα σε κέντρο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος και θα αποτρέψετε τυχόν αρνητικές συνέπειες που θα είχε στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Για να βρείτε το πλησιέστερο κέντρο συλλογής:

- Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές
- Πρόσβαση στον ιστότοπο: www.mmediu.ro

ΕΙΣΑΓΩΓΕΑΣ: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Street I.C Bratianu, no. 48-52, building A, floor. 5,
room 504-505, Pitesti City, Arges County, Romania

Postal code: 110121

AKAI

BLUETOOTH СЛУШАЛКИ И ВИСОКОГОВОРИТЕЛ

BTE-J500BT



BG – БЪЛГАРСКИ

Ръководство за потребителя

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ :



За да избегнете възможно увреждане на слуха, ограничете времето за слушане при висока сила на звука!!

- НЕ излагайте никоя част от този продукт на течности, влажност, влага, остри предмети или екстремни температури, тъй като това може да го повреди и да анулира гаранцията.
- НЕ се опитвайте да модифицирате или разглобявате слушалките или кутията за зареждане по никакъв начин.
- Почиствайте само там, където е необходимо

AKAI

СЪДЪРЖАНИЕ НА ПАКЕТА :

- 2* слушалки
- 2* силиконови глави
- 1* кутия за зареждане
- 1* micro Type-C кабел за зареждане
- 1* ръководство за потребителя
- 1* гаранционна карта

СПЕЦИФИКАЦИИ

<u>Спецификации на високоговорителя</u>	<u>Спецификации на слушалките</u>
Bluetooth версия: V5.3	Bluetooth версия: V5.3
Обхват на Bluetooth: 10M	Обхват на Bluetooth: 10M
Мощност на излъчване на Bluetooth канал: 4 – 6dbm	Мощност на излъчване на Bluetooth канал: 4 – 6dbm
Батерия на кутията за зареждане: 500mAh	Батерия за слушалки: 30mAh
Време за зареждане: 2 – 2.5ч	Време за зареждане: 1h - 1.5h
Автономност: 2-2.5ч	Автономност: 3-4h
Мощност: 5W	Време на готовност: 48ч
Вход за зареждане: 5V	Чувствителност на микрофона: -38±2dB
Порт за зареждане: Тип C	Работна честота: 2,400-2,480GHz
Работна честота: 2.400-2.4835 GHz	

ИЗПОЛЗВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

1. Извадете слушалките от кутията или натиснете и задръжте левия и десния бутон за сензорно управление на слушалките за 3 секунди, те ще се включат автоматично.
2. Поставете слушалките обратно в кутията за зареждане или натиснете и задръжте левия и десния сензорен бутон за управление на слушалките за 3 секунди, за да ги изключите, те ще се изключат автоматично.

СВЪРЗВАНЕ НА СЛУШАЛКИ КЪМ ВАШЕТО УСТРОЙСТВО ЧРЕЗ BLUETOOTH

1. Отворете кутията за зареждане, извадете слушалките и те автоматично ще се включат и ще се сдвоят една с друга, а гласово съобщение ще потвърди, че са свързани (CONNECTED). Дясната слушалка автоматично ще се свърже с лявата слушалка.
2. Режимът на сдвояване ще отнеме 2 минути. Докато сте в режим на сдвояване, включете Bluetooth връзката на вашето устройство, сканирайте/търсете и изберете „BTE-J500BT“
3. Веднъж свързани, слушалките ще издадат гласова подкана „CONNECTED“.

АКАІ

РЪКОВОДСТВО ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА БУТОНИТЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

<u>ФУНКЦИИ ЗА МУЗИКА</u>	
Възпроизвеждане/Пауза	Натиснете веднъж (L/R)
Следваща песен	Натиснете 3 пъти (R)
Предишна песен	Натиснете 3 пъти (L)
<u>УПРАВЛЕНИЕ НА СИЛАТА НА СИЛАТА ПО ВРЕМЕ НА ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА МУЗИКА</u>	
Увеличи звука	Натиснете и задръжте за 2 секунди (L)
Намалете звука	Натиснете и задръжте за 2 секунди (R)
<u>ГЛАСОВ АСИСТЕНТ</u>	
Активирайте функцията за гласов асистент	Натиснете 2 пъти (L/ R)
<u>ФУНКЦИИ ЗА ОБАЖДАНЕ</u>	
Приемане на обаждане	Натиснете веднъж (L/R)
Край на обаждането	Натиснете веднъж (L/R)
Отхвърляне на повикване	Натиснете и задръжте за 2 секунди (L/R)

L- слушалка за ляво ухо; R- дясна слушалка

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ВИСОКОГОВОРТЕЛЯ

ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ГОВОРТЕЛЯ

Докато високоговорителят е изключен, натиснете и задръжте бутона  за 3 секунди и той ще се включи.

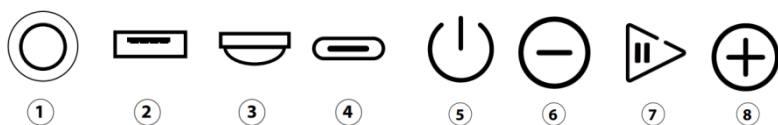
Докато високоговорителят е включен, натиснете и задръжте бутона  за 3 секунди и той ще се изключи.

СВЪРЗВАНЕ НА ГОВОРТЕЛЯ С ВАШЕТО УСТРОЙСТВО ЧРЕЗ BLUETOOTH

1. Включете високоговорителя, той автоматично ще влезе в Bluetooth режим и гласова подкана ще покаже „BLUETOOTH MODE“.
2. Режимът на сдвояване ще отнеме 2 минути. Докато сте в режим на сдвояване, включете Bluetooth връзката на вашето устройство, сканирайте/търсете и изберете „BTE-J500BT“.
3. Веднъж свързан, гласовото съобщение на BTE-J500BT ще покаже „CONNECTED“.

РЪКОВОДСТВО ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА БУТОНИТЕ НА ГОВОРТЕЛИТЕ

AKAI



- ① AUX порт
- ② USB твърд диск
- ③ TF карта
- ④ Тип С порт за зареждане
- ⑤ Старт/стоп
- ⑥ Предишна песен/Намаляване на звука
- ⑦ Пауза/Възпроизвеждане/Отговор на повикване/Край на повикване/Отхвърляне на повикване
- ⑧ Следваща песен/Увеличаване на звука

ФУНКЦИИ ЗА МУЗИКАТА	
Възпроизвеждане/Пауза	Натиснете веднъж
Следваща песен	Натиснете веднъж
Предишна песен	Натиснете веднъж
УПРАВЛЕНИЕ НА СИЛАТА НА СИЛАТА ПО ВРЕМЕ НА ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА МУЗИКА	
Увеличи звука	Натиснете и задръжте за 2 секунди
Намалете звука	Натиснете и задръжте за 2 секунди
ФУНКЦИИ ЗА ОБАЖДАНЕ	
Приемане на обаждане	Натиснете веднъж
Край на обаждането	Натиснете веднъж
Отхвърляне на повикване	Натиснете и задръжте за 2 секунди
USB и TF КАРТА	
USB	Веднъж въведен, той автоматично ще възпроизвежда музика
TF КАРТА	Веднъж въведен, той автоматично ще възпроизвежда музика

Максималният капацитет за USB и TF карта е 32GB.

ЗАРЕЖДАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ И ТОНКОЛОНАТА

1. Поставете всяка слушалка в нейния слот за зареждане и затворете капака, след което слушалката ще се зареди автоматично.

AKAI

2. Използвайте предоставения кабел за зареждане и включете другия край във всеки USB порт за зареждане, за да заредите кутията на слушалките (високоговорителя). По време на зареждане LED светлината ще свети в червено и след като кутията е напълно заредена, червената LED светлина ще изгасне (няма светлина).

****За да предотвратите повреда, се препоръчва да използвате предоставения кабел за зареждане.**

Забележка: Заредете напълно кутийката и слушалките за поне 3 часа преди първа употреба.

****Моля, заредете продукта, ако не е бил използван повече от две седмици.**

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ



Този символ върху продукта или върху опаковката означава, че продуктът не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. В края на експлоатационния му период не го изхвърляйте заедно с битовите отпадъци, а го занесете в пункт за събиране на отпадъци за рециклиране. Това ще спомогне за опазването на околната среда и ще предотврати всякакви отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

За да намерите най-близкия център за събиране на отпадъци:

- Се свържете с местните власти
- Посетете уебсайта <http://www.damtn.government.bg>
- Поискайте допълнителна информация от магазина, в който сте закупили продукта.

ВНОСИТЕЛ: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania
Пощенски код: 110121

AKAI

SŁUCHAWKI I GŁOŚNIK BLUETOOTH

BTE-J500BT



PL – POLSKI

Instrukcja obsługi

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA :



Aby uniknąć możliwego uszkodzenia słuchu, ogranicz czas słuchania przy dużej głośności!

- NIE wystawiaj żadnej części tego produktu na działanie płynów, wilgoci, ostrych przedmiotów lub ekstremalnych temperatur, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie i unieważnienie gwarancji.
- NIE WOLNO próbować w żaden sposób modyfikować ani demontować słuchawek ani etui ładującego.
- Czyścić tylko tam, gdzie jest to konieczne

AKAI

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA :

- 2* słuchawki
- 2 * końcówki silikonowe
- 1 * etui z funkcją ładowania
- 1 * kabel ładujący micro typu C
- 1 * instrukcja obsługi
- 1 * karta gwarancyjna

SPECYFIKACJE

<u>Specyfikacje głośników</u>	<u>Specyfikacja słuchawek</u>
Wersja Bluetooth: V5.3	Wersja Bluetooth: V5.3
Zasięg Bluetooth: 10M	Zasięg Bluetooth: 10M
Moc emisji kanału Bluetooth: 4 – 6dbm	Moc emisji kanału Bluetooth: 4 – 6dbm
Bateria w etui ładującym: 500 mAh	Bateria słuchawek: 30 mAh
Czas ładowania: 2 – 2,5h	Czas ładowania: 1h - 1,5h
Autonomia: 2-2,5h	Autonomia: 3-4H
Moc: 5W	Czas czuwania: 48 godzin
Wejście ładowania: 5 V	Czułość mikrofonu: -38±2dB
Port ładowania: typ C	Częstotliwość robocza: 2400-2480 GHz
Częstotliwość robocza: 2,400-2,4835 GHz	

KORZYSTANIE ZE SŁUCHAWEK

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE SŁUCHAWEK

- Wyjmij słuchawki z etui lub naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przyciski sterowania dotykowego lewej i prawej słuchawki, włączą się one automatycznie.
- Włóż słuchawki z powrotem do etui ładującego lub naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy lewy i prawy przycisk dotykowy na słuchawkach, aby je wyłączyć, wyłączą się one automatycznie.

PODŁĄCZANIE SŁUCHAWEK DO URZĄDZENIA PRZEZ BLUETOOTH

- Otwórz etui ładujące, wyjmij słuchawki, a one automatycznie się włączą i sparują ze sobą, a komunikat głosowy potwierdzi, że są połączone (POŁĄCZONE). Prawy zestaw słuchawkowy automatycznie połączy się z lewym zestawem słuchawkowym.
- Tryb parowania potrwa 2 minuty. W trybie parowania włącz połączenie Bluetooth w swoim urządzeniu, zeskanuj/wyszukaj i wybierz „BTE-J500BT”
- Po podłączeniu zestaw słuchawkowy wyemituje komunikat głosowy „POŁĄCZONY”.

AKAI

PRZEWODNIK KORZYSTANIA Z PRZYCISKÓW SŁUCHAWEK

<u>FUNKCJE DLA MUZYKI</u>	
Odtwórz/Wstrzymaj	Naciśnij raz (L/P)
Następny utwór	Naciśnij 3 razy (R)
Poprzedni utwór	Naciśnij 3 razy (L)
<u>REGULACJA GŁOŚNOŚCI PODCZAS ODTWARZANIA MUZYKI</u>	
Podgłośnij	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy (L)
Zmniejsz głośność	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy (R)
<u>ASYSTENT WOKALNY</u>	
Aktywuj funkcję asystenta głosowego	Naciśnij 2 razy (L/P)
<u>FUNKCJE WYWOŁAŃ</u>	
Odebranie połączenia	Naciśnij raz (L/P)
Zakończenie połączenia	Naciśnij raz (L/P)
Odrzucenie połączenia	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy (L/P)

L-słuchawka lewe ucho; R- słuchawka prawe ucho

KORZYSTANIE Z GŁOŚNIKA

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE GŁOŚNIKA

Gdy głośnik jest wyłączony, naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy, a głośnik się włączy.

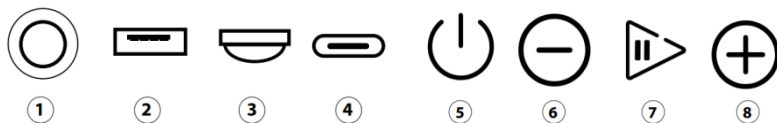
Gdy głośnik jest włączony, naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy, a głośnik się wyłączy.

PODŁĄCZENIE GŁOŚNIKA DO URZĄDZENIA. PRZEZ BLUETOOTH

1. Włącz głośnik, automatycznie przejdzie on w tryb Bluetooth, a komunikat głosowy wskaże „TRYB BLUETOOTH”.
2. Tryb parowania zajmie 2 minuty. Będąc w trybie parowania, włącz połączenie Bluetooth w swoim urządzeniu, zeskanuj/wyszukaj i wybierz „BTE-J500BT”.
3. Po podłączeniu komunikat głosowy BTE-J500BT wskaże „POŁĄCZONO”.

AKAI

PRZEWODNIK KORZYSTANIA Z PRZYCISKÓW GŁOŚNIKÓW



- ① Port AUX
- ② Dysk twardy USB
- ③ Karta TF
- ④ Port ładowania typu C
- ⑤ Start/stop
- ⑥ Poprzedni utwór/zmniejsz głośność
- ⑦ Wstrzymaj/Odtwórz/Odbierz połączenie/Zakończ połączenie/Odrzuć połączenie
- ⑧ Następny utwór/zwiększ głośność

<u>FUNKCJE DLA MUZYKI</u>	
Odtwórz/Wstrzymaj	Naciśnij raz
Następny utwór	Naciśnij raz
Poprzedni utwór	Naciśnij raz
<u>REGULACJA GŁOŚNOŚCI PODCZAS ODTWARZANIA MUZYKI</u>	
Podgłośnij	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
Zmniejsz głośność	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
<u>FUNKCJE WYWOŁAŃ</u>	
Odebranie połączenia	Naciśnij raz
Zakończenie połączenia	Naciśnij raz
Odrzucenie połączenia	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
<u>KARTA USB i TF</u>	
USB	Po wprowadzeniu, automatycznie odtwarza muzykę
KARTA TF	Po wprowadzeniu, automatycznie odtwarza muzykę

Maksymalna pojemność USB i karty TF wynosi 32 GB.

AKAI

ŁADOWANIE SŁUCHAWEK I GŁOŚNIKÓW

1. Umieść każdą wkładkę douszną w gnieździe ładowania i zamknij pokrywę, a słuchawka zostanie naładowana automatycznie.
2. Użyj dostarczonego kabla ładującego i podłącz drugi koniec do dowolnego portu ładowania USB, aby naładować obudowę słuchawek (głośnik). Podczas ładowania dioda LED będzie świecić na czerwono, a po całkowitym naładowaniu obudowy czerwona dioda LED zgaśnie (brak światła).

****Aby zapobiec uszkodzeniom, zaleca się użycie dostarczonego kabla ładującego.**

Uwaga: Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować etui i słuchawki przez co najmniej 3 godziny.

****Proszę naładować produkt, jeśli nie był używany dłużej niż dwa tygodnie.**

UTYLIZACJA SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



A en symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad domowy. Nie wyrzucaj go wraz z odpadami domowymi na koniec jego życia, lecz oddaj do punktu zbiórki w celu recyklingu. W ten sposób pomożesz chronić środowisko i będziesz w stanie zapobiec wszelkim negatywnym skutkom, jakie miałyby to dla środowiska i zdrowia ludzi.

Aby znaleźć najbliższe centrum skupu:

- Skontaktuj się z władzami lokalnymi

- Wejdź na stronę www.mos.gov.pl

- Poproś o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt.

IMPORTER: Spółka INTERVISION TRADING-RO Spółka z o.o.

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, budynek A, p. 5,
pokój 504-505, miasto Pitesti, woj. Arges, Rumunia
Kod pocztowy 110121

AKAI

BLUETOOTH SLUCHÁTKA A REPRODUKTOR BTE-J500BT



CZ – ČESKY

Návod k použití

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE:



Abyste předešli možnému poškození sluchu, omezte dobu poslechu při vysoké hlasitosti!!

- NEVYSTAVUJTE žádnou část tohoto výrobku působení kapalin, vlhkosti, mokrosti, ostrých předmětů nebo extrémních teplot, protože to může způsobit jeho poškození a ztrátu záruky.
- NEPOKOUŠEJTE se žádným způsobem upravovat nebo rozebírat sluchátka ani nabíjecí pouzdro.
- Čistěte pouze v nezbytných případech.

AKAI

OBSAH BALENÍ:

- 2* sluchátka
- 2* silikonov hlavice
- 1* nabíjecí pouzdro
- 1* nabíjecí kabel micro Type-C
- 1* návod k použití
- 1* záruční list

TECHNICKÉ ÚDAJE

Vlastnosti reproduktoru	Vlastnosti sluchátek
Verze Bluetooth: V5.3	Verze Bluetooth: V5.3
Dosah Bluetooth: 10 m	Dosah Bluetooth: 10 m
Vysílací výkon kanálu Bluetooth: 4 - 6 dBm	Vysílací výkon kanálu Bluetooth: 4 - 6 dBm
Baterie nabíjecího pouzdra: 500mAh	Baterie sluchátek: 30mAh
Doba nabíjení: 2 - 2,5 h	Doba nabíjení: 1h - 1,5h
Výdrž: 2-2,5 h	Výdrž: 3 - 4 hodiny
Výkon: 5W	Trvání standby: 48 hodin
Nabíjecí vstup: 5V	Citlivost mikrofону: -38±2dB
Nabíjecí port: Type C	Pracovní frekvence: 2,400-2,480 GHz
Pracovní frekvence: 2,400-2,4835 GHz	

POUŽÍVÁNÍ SLUCHÁTEK

ZAPÍNÁNÍ A VYPÍNÁNÍ SLUCHÁTEK

1. Vyjměte sluchátka z pouzdra nebo stiskněte a podržte levé a pravé dotykové ovládací tlačítko sluchátek po dobu 3 sekund, sluchátka se automaticky zapnou.
2. Vložte sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra nebo stiskněte a podržte levé a pravé dotykové ovládací tlačítko sluchátek po dobu 3 sekund, sluchátka se automaticky vypnou.

PŘIPOJENÍ SLUCHÁTEK K ZAŘÍZENÍ CEZ BLUETOOTH

1. Otevřete nabíjecí pouzdro, vyjměte sluchátka a ta se automaticky zapnou a vzájemně spárují a hlasová zpráva potvrdí, že jsou připojená (CONNECTED). Pravé sluchátko se automaticky připojí k levému sluchátku.
2. Režim párování bude trvat 2 minuty. V režimu párování zapněte připojení Bluetooth na svém zařízení, skenujte/vyhledejte a vyberte "BTE-J500BT". V režimu párování zapněte připojení Bluetooth na svém zařízení.
3. Po připojení se ze sluchátek ozve hlasová zpráva "CONNECTED" (Připojené).

AKAI

NÁVOD K POUŽITÍ TLAČÍTEK SLUCHÁTEK

<u>FUNKCE PRO HUDBU</u>	
Přehrát/pozastavit	Stiskněte jednou (L/R)
Následující skladba	Stiskněte 3x (R)
Předchozí skladba	Stiskněte 3x (L)
<u>OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI PŘI PŘEHRÁVÁNÍ HUDBY</u>	
Zvýšení hlasitosti	Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund (L)
Snížení hlasitosti	Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund (R)
<u>HLASOVÝ ASISTENT</u>	
Aktivace funkce hlasového asistenta	Stiskněte 2krát (L/R)
<u>VOLÁNÍ FUNKCÍ</u>	
Přijetí hovoru	Stiskněte jednou (L/R)
Ukončení hovoru	Stiskněte jednou (L/R)
Odmitnutí hovoru	Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund (L/R)

POUŽITÍ REPRODUKTORU

ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ REPRODUKTORU

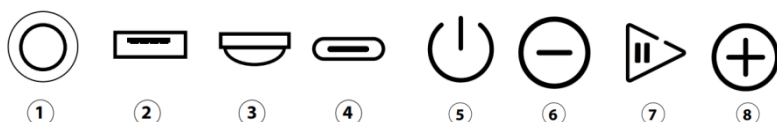
Když je reproduktor vypnutý, stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 3 sekund a reproduktor se zapne.

Když je reproduktor zapnutý, stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 3 sekund a reproduktor se vypne.

PŘIPOJENÍ REPRODUKTORU K ZAŘÍZENÍ ČEZ BLUETOOTH

1. Zapněte reproduktor, automaticky přejde do režimu Bluetooth a hlasová zpráva oznámí "BLUETOOTH MODE" (režim Bluetooth).
2. Párovací režim bude trvat 2 minuty. V režimu párování zapněte připojení Bluetooth na svém zařízení, skenujte/vyhledejte a vyberte "BTE-J500BT".
3. Po připojení se v hlasové zprávě zařízení BTE-J500BT zobrazí nápis "CONNECTED" (Připojeno).

NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ TLAČÍTEK REPRODUKTORU



AKAI

- ① AUX port
- ② Hard disk USB
- ③ TF karta
- ④ Nabíjecí port Type C
- ⑤ Zapnutí/vypnutí
- ⑥ Předchozí skladba/Ztlumení hlasitosti
- ⑦ Volání/Přijímání hovorů/Ukončení hovoru/Odmítnutí hovoru
- ⑧ Nasledující skladba/Zvýšení hlasitosti

<u>FUNKCE PRO HUDBU</u>	
Přehrát/pozastavit	Stiskněte jednou 
Nasledující skladba	Stiskněte jednou 
Předchozí skladba	Stiskněte jednou 
<u>OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI PŘI PŘEHRÁVÁNÍ HUDBY</u>	
Zvýšení hlasitosti	Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund 
Snížení hlasitosti	Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund 
<u>FUNKCE VOLÁNÍ</u>	
Přijetí hovoru	Stiskněte jednou 
Ukončení hovoru	Stiskněte jednou 
Odmítnutí hovoru	Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund 
<u>USB A TF KARTA</u>	
USB	Po vložení se automaticky spustí přehrávání hudby
KARTA TF	Po vložení se automaticky spustí přehrávání hudby

Maximální kapacita pro USB a TF kartu je 32 GB.

NABÍJENÍ SLUCHÁTEK A REPRODUKTORU

1. Vložte každé sluchátko do nabíjecího otvoru a zavřete kryt, poté se sluchátka se automaticky nabíjí.
2. K nabíjení pouzdra na sluchátka (reproduktoru) použijte dodaný nabíjecí kabel a druhý konec zapojte do libovolného nabíjecího portu USB. Během nabíjení bude svítit červená kontrolka LED a po úplném nabití pouzdra červená kontrolka LED zhasne (nebude svítit).

** Aby nedošlo k poškození, doporučujeme používat dodaný nabíjecí kabel.

Poznámka: Před prvním použitím pouzdro a sluchátka plně nabijte po dobu alespoň 3 hodin.

** Pokud výrobek nebyl používán déle než dva týdny, nabijte jej.

AKAI

LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na výrobku nebo obalu znamená, že by se s výrobkem nemělo nakládat jako s komunálním odpadem. Po skončení životnosti nevyhazujte zařízení do komunálního odpadu, ale odneste je do sběrného střediska k recyklaci. Pomůžete tak chránit životní prostředí a budete moci předejít případným negativním důsledkům, které by to mělo na životní prostředí a lidské zdraví.



Vyhledání nejbližšího sběrného střediska:

- kontaktujte místní úřady
- Přístup na webové stránky: <http://www.asekol.cz/asekol/>
- Vyžádejte si další informace od obchodu, kde jste výrobek zakoupili.

DOVOZCE: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodí 5,
kancelář 504-505, město Pitesti, okres Arges, Rumunsko
PSČ: 110121

AKAI

BLUETOOTH SLÚCHADLÁ A REPRODUKTOR BTE-J500BT



SK – SLOVENSKY

Návod na použitie

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE:



Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, obmedzte čas počúvania pri vysokej hlasitosti!!

- NEVYSTAVUJTE žiadnu časť tohto výrobku pôsobeniu kvapalín, vlhkosti, mokrosti, ostrých predmetov alebo extrémnych teplôt, pretože to môže spôsobiť jeho poškodenie a stratu záruky.
- NEPOKÚŠAJTE sa žiadnym spôsobom upravovať alebo rozoberať slúchadla ani nabíjacie puzdro.
- Čistite len v prípade potreby

AKAI

OBSAH BALENIA:

- 2* slúchadlá
- 2* silikónové hlavice
- 1* nabíjacie puzdro
- 1* nabíjací kábel micro Type-C
- 1* návod na použitie
- 1* záručný list

TECHNICKÉ ÚDAJE

<u>Vlastnosti reproduktoru</u>	<u>Vlastnosti slúchadiel</u>
Verzia Bluetooth: V5.3	Verzia Bluetooth: V5.3
Dosah Bluetooth: 10 m	Dosah Bluetooth: 10 m
Vysielací výkon kanála Bluetooth: 4 - 6dbm	Vysielací výkon kanála Bluetooth: 4 - 6dbm
Batéria nabíjacieho puzdra: 500 mAh	Batéria slúchadiel: 30 mAh
Čas nabíjania: 2 - 2,5 h	Čas nabíjania: 1 h - 1,5 h
Výdrž batérie: 2 - 2,5 h	Výdrž batérie: 3 - 4 h
Výkon: 5W	Trvanie standby: 48 hodín
Vstup pre nabíjanie: 5V	Citlivosť mikrofónu: -38±2dB
Nabíjací port: Type C	Pracovná frekvencia: 2.400-2.480 GHz
Pracovná frekvencia: 2,400-2,4835 GHz	

POUŽÍVANIE SLÚCHADIEL

ZAPNUTIE A VYPNUTIE SLÚCHADIEL

1. Vyberte slúchadlá z puzdra alebo stlačte a podržte stlačené ľavé a pravé dotykové ovládacie tlačidlo slúchadiel na 3 sekundy, slúchadlá sa automaticky zapnú.
2. Vložte slúchadlá späť do nabíjacieho puzdra alebo stlačte a podržte ľavé a pravé dotykové ovládacie tlačidlo slúchadiel na 3 sekundy, slúchadlá sa automaticky vypnú.

PRIPOJENIE SLÚCHADIEL K ZARIADENIU CEZ BLUETOOTH

1. Otvorte nabíjacie puzdro, vyberte slúchadlá a tie sa automaticky zapnú a navzájom sa spárujú a hlasová správa potvrdí, že sú pripojené (CONNECTED). Pravé slúchadlo sa automaticky pripojí k ľavému slúchadlu.
2. Režim párovania bude trvať 2 minúty. Počas režimu párovania zapnite na zariadení pripojenie Bluetooth, skenujte/vyhľadajte a vyberte "BTE-J500BT".
3. Po pripojení, slúchadla vydajú hlasovú správu "CONNECTED" (Pripojené).

AKAI

NÁVOD NA POUŽÍVANIE TLAČIDIEL SLÚCHADIEL

<u>FUNKCIE PRE HUDBU</u>	
Prehrávanie/pozastavenie	Stlačte raz (L/R)
Nasledujúca skladba	Stlačte 3-krát (R)
Predchádzajúca skladba	Stlačte 3-krát (L)
<u>OVLÁDANIE HLASITOSTI POČAS PREHRÁVANIA HUDBY</u>	
Zvýšte hlasitosť	Stlačte a podržte stlačené na 2 sekundy (L)
Znížte hlasitosť	Stlačte a podržte stlačené na 2 sekundy (R)
<u>HLASOVÝ ASISTENT</u>	
Aktivácia funkcie hlasového asistenta	Stlačte dvakrát L/R)
<u>FUNKCIA VOLANIA</u>	
Prijatie hovoru	Stlačte raz (L/R)
Ukončenie hovoru	Stlačte raz (L/R)
Odmietnutie hovoru	Stlačte a podržte stlačené na 2 sekundy (L/R)

POUŽITIE REPRODUKTORU

ZAPNUTIE A VYPNUTIE REPRODUKTORA

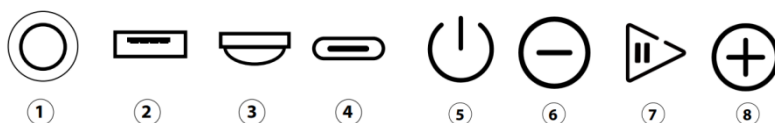
Keď je reproduktor vypnutý, stlačte a podržte tlačidlo  na 3 sekundy a zapne sa.

Keď je reproduktor zapnutý, stlačte a podržte tlačidlo  na 3 sekundy a vypne sa.

PRIPOJENIE REPRODUKTORA K ZARIADENIU CEZ BLUETOOTH

1. Zapnite reproduktor, automaticky prejde do režimu Bluetooth a hlasové hlásenie oznámi "BLUETOOTH MODE" (režim Bluetooth).
2. Párovací režim bude trvať 2 minúty. Počas režimu párovania zapnite pripojenie Bluetooth na zariadení, skenujte/vyhľadajte a vyberte "BTE-J500BT".
3. Po pripojení sa v hlasovom hlásení zariadenia BTE-J500BT zobrazí informácia "CONNECTED" (Pripojené).

NÁVOD NA POUŽÍVANIE TLAČIDIEL REPRODUKTORA



- ① AUX port
② Hard disk USB

AKAI

- ③ TF karta
- ④ Nabíjací port Type C
- ⑤ Zapnutie/vypnutie
- ⑥ Predchádzajúca skladba/Zníženie hlasitosti
- ⑦ Pozastavenie/Prehranie/Prevzatie hovoru/Ukončenie hovoru/Odmietnutie hovoru
- ⑧ Nasledujúca skladba/Zvýšenie hlasitosti

FUNKCIE PRE HUDBU	
Prehrávanie/pozastavenie	Stlačte raz 
Nasledujúca skladba	Stlačte raz 
Predchádzajúca skladba	Stlačte raz 
OVLÁDANIE HLASITOSTI POČAS PREHRÁVANIA HUDBY	
Zvýšenie hlasitosti	Stlačte a podržte na 2 sekundy 
Zníženie hlasitosti	Stlačte a podržte na 2 sekundy 
FUNKCIA VOLANIA	
Prijatie hovoru	Stlačte raz 
Ukončenie hovoru	Stlačte raz 
Odmietnutie hovoru	Stlačte a podržte na 2 sekundy 
USB & TF KARTA	
USB	Po vložení sa automaticky spustí prehrávanie hudby
TF KARTA	Po vložení sa automaticky spustí prehrávanie hudby

Maximálna kapacita pre USB a TF kartu je 32 GB.

NABÍJANIE SLÚCHADIEL A REPRODUKTORU

1. Vložte každé slúchadlo do nabíjacieho otvoru a zatvorte kryt, potom sa slúchadlá sa automaticky nabijú.
2. Na nabíjanie puzdra slúchadiel (reproduktora) použite dodaný nabíjací kábel a druhý koniec zapojte do ľubovoľného nabíjacieho portu USB. Počas nabíjania bude svietiť červená kontrolka LED a po úplnom nabití puzdra sa červená kontrolka LED vypne (nebude svietiť)..

****Aby ste predišli poškodeniu, používajte dodaný nabíjací kábel.**

Poznámka: Pred prvým použitím plne nabite puzdro a slúchadlá aspoň na 3 hodiny.

****Prosím, nabite výrobok, ak nebol používaný dlhšie ako dva týždne.**

AKAI

LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Po skončení životnosti nevyhadzujte zariadenie do komunálneho odpadu, ale odneste ho do zberného strediska na recykláciu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie a budete môcť predísť akýmkoľvek negatívnym dôsledkom, ktoré by to malo na životné prostredie a ľudské zdravie.



Ak chcete nájsť najbližšie zberné stredisko:

- kontaktujte miestne úrady
- Prístup na webovú stránku: <http://www.asekol.sk/asekol/>
- Vyžiadajte si ďalšie informácie z obchodu, v ktorom ste výrobok zakúpili.

DOVOZCA: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodie 5,
kancelária 504-505, mesto Pitesti, okres Arges, Rumunsko
PSČ: 110121